

夏曆歲次丁卯年一月初七

言
論

疏 至解釋中有曰「夫五色國旗 乃民初所定 爲軍閥利用 不適於今日革命進行之中國」當改用青天白日滿地紅之國旗」又曰「是以不懸五色國旗 而懸青天白日滿地紅之國旗 一夫國旗 而已 汝既公認五色旗爲國旗 尙有一分良心 乃又認青天白日滿地紅爲國旗 國旗國旗 何其多也 無怪 亂拾 筆而未已也 設有人曰 日紅地旗爲名正言順 夫熾君君 抨擊正以其名不正 言不順耳 若果名正言順 有誰平擊之者 且袁氏帝制 曹錕賄選 軍閥專橫 乃彼之不滅與國旗並無干涉 索渾及之 名強辭又謂「五色國旗以嚴格論 並非國會議員所非出全國民之公意 乃政府成立後沿習之 無乃是非顛倒也乎 未完

本報價目本埠派刊每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年英金五元三個月英金二元五角月一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠索函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

▲**山巴崙**
致公堂收到
各埠繳來購
雲埠實業公
債名列
錦補碌
達權社二百五拾元
雲埠
致公堂壹千五百元
達權社銀叁百元
致公堂銀五百元
卡技利

天七拾
詩丕亞
與別不同
行

期快捷埋	直
------	---

量巨大上

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

亞洲皇后十月十三

坎拿大_{后皇}十月三日

俄國皇后十月十九

輪船客務總司理火打士
 J. J. FORSTER
 Steamship General
 Passenger Agent
 Vancouver, B. C.

醫博士姚樹南花柳專科大藥房

治一切花柳毒症、淋病、梅毒、下疳、橫痃、魚口、便毒、瘰癧、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、赤白帶下、產後諸症、無不立效。

地址：San Francisco, California
P. O. Box 2705
934 Stockton Street
Yew She Nam (Y.)

域多利源(利)(永)
WING LEE YUEN CO.
5431 Isigard St. Phone 10-8
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米、各埠名產、油、糖、海味、參茸、燕窩、南北貨、應有盡有、批發零售、一律歡迎。

片打街西
DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W. Vancouver, B.C.
Phone 357-810

本號在雲化埠經營多年、今遷往廣東、山、油、糖、酒、米、麵、雜貨、應有盡有、批發零售、一律歡迎。

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到：水缸、瓦盆、銅器、各款、日用、時款、絲綢、布匹、雜貨、應有盡有、批發零售、一律歡迎。

紀念預告
啟者本社謹擇於西歷十一月廿號舉行一週紀念慶典、統請諸君屆時蒞臨、共襄盛舉、此佈。

地址：Dart Coon Club P. O. Box 523 Dunoon B.C.

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 366 Vancouver, B.C.

本號在雲化埠經營多年、今遷往廣東、山、油、糖、酒、米、麵、雜貨、應有盡有、批發零售、一律歡迎。

接整水龍
本號承接修理水龍、喉井、裝設熱水、電燈、自來水、零件、自備、大車、裝載、各樣器具、到門修整、其價相宜、以便、光顧、由電話通知、從速、應命。

電話：三九二九
D. Drummond 229 Pender St. E. Rear Phone 357-810 VANCOUVER, B.C.

注意
本經紀辦理買賣、中務、井有李、君、代、向、各、華、友、周、旋、倘、有、賄、賂、損失、事、在、本、埠、經、紀、處、可、行、快、捷、不、用、候、總、公、司、若、各、華、友、有、索、賠、燕、梳、銀、及、爭、執、不、能、解、決、之、事、務、李、君、能、助、本、經、紀、處、分、一、切、本、經、紀、處、所、在、考、街、四、四、八、號、賜、顧、者、請、意、留、焉。

Pemberton & Son, 418 Howe St. Vancouver B.C.

買燕梳者
本經紀辦理買賣、中務、井有李、君、代、向、各、華、友、周、旋、倘、有、賄、賂、損失、事、在、本、埠、經、紀、處、可、行、快、捷、不、用、候、總、公、司、若、各、華、友、有、索、賠、燕、梳、銀、及、爭、執、不、能、解、決、之、事、務、李、君、能、助、本、經、紀、處、分、一、切、本、經、紀、處、所、在、考、街、四、四、八、號、賜、顧、者、請、意、留、焉。

Pemberton & Son, 418 Howe St. Vancouver B.C.

奇生行
KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

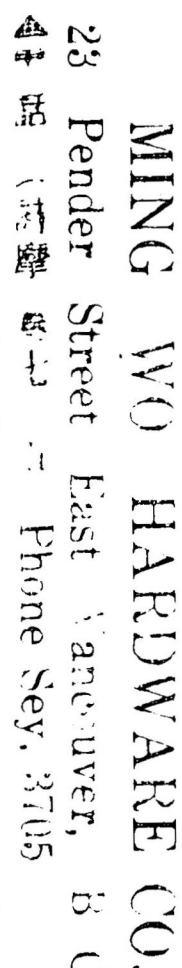
參茸固本丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強精補腎丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

奇生行
參茸固本丸 每盒五元
三鞭補腎丸 每盒五元
花柳搜毒丸 每盒五元
強精補腎丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元

代理各埠大拿加
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 Victoria, B.C.
Hop Wo Co., 386 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 187 Saskatoon, Sask. Can.
Quo g Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can.

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B.C.
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C.
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
KWONG MAN SANG 222-228 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C.

（仔人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



片打街東門牌
明和鐵行
黃昭立啓

[illegible]

花柳白濁煎汁每樽銀壹止內傷吐血汁每樽銀一兩六分
花柳入骨搜毒汁每盅銀壹遠年傷風行毒汁每樽銀壹止
疳疔萬應藥汁每盅銀壹夜夜紅爛疔毒汁每盅銀壹止
疳疔萬應藥汁每盅銀壹夜夜紅爛疔毒汁每盅銀壹止

[illegible]

跌打遠魂止痛丸每只凡傷牙痛灼水每錫以立消腫腳十 每盅
立愈壯氣斷根丸每錫 神效瘡癰口月十盅治婦科產後諸痛汁每盅
乙庚丹見上歌已每樽凡九洲是藥良藥每樽凡後毒瘡科諸膏每盒
廣

告

風濕腫痛癰疽疔益溫死遍身毒瘡瘕疳益溫死萬應唯推約水每樽
跌打吊擦止痛數服吮花柳合飲免毒十益溫死立顯暈藥效益溫死
五寶出面真工書銀計十料廿元凡白濁等症用天下馳名隨及每樽死

通仁
Chew Lee Joo Gormorant
Victoria B.
域多利安和堂
參茸藥材發行
內西方脉
平館
兩廣中醫學堂
優等畢業

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、

生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、

爲垂青
寫字樓在雲南華埠細街五白零壹號
丹梳銀行二樓
鐵線詩麼 二二四
Sachs of Commerce

西
安
西
黃
大
衛

民國課 兩受影響

統帥男婦老幼內外花柳雜症
畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙
詠章省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫
官考驗給予憑照今本吾所學出而濟世謀減人
眾痛苦以償吾願如
外埠 僑胞將病狀函告
可能對症發藥

本號臘腸 不讓家鄉
所有原料 揀選精良
名師精製 遠勝別商
色澤鮮明 味道甘香
以之佐膳 適口充腸
價廉物美 名馳外洋
檀山美國 交易如常
諸君不信 盍先試嘗

雲高華
域多利
二城埠
舍路埠
槽香山

商號均有代售

多妻不
能盡
婦人

青年老嬰先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟
筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇
效中外頭種腎部元帥 每盒價銀一元八毫

女同胞注意

姑嫂兒	永保妻妾益壽多男
姑嫂兒	永保處女玉體健全
姑嫂兒	永保室女肌膚潔白
姑嫂兒	永保閨秀顏容豐麗

總經理 雲南華埠 金利源紹記

和方和沈 耆良村 豆里

Vancouver, B. C.

金源雜貨藥材發行

Vancouver, B.C

75-77 Pender St. E

喊線詩麼899

德紹滙兌公司

于茲三十餘年
 專辦油米糖荳
 海味京菓罐頭
 醬料粉料紙料
 瓷器鐵器竹器
 漆器爆竹藏蜜
 有朱廣蘭熟煙
 籬鼓絃索青琴
 各樣青貨俱全
 合時水貨俱全
 綾羅綢緞綢緞
 顧綉各款絲品
 棉胎褥子洋氈
 時款細縐小衫
 男女絲襪線襪
 趣時男鞋女鞋
 羊毛捲結內衫
 書籍曲本筆墨
 宮粉香水香蠟
 統辦中國藥材
 泡製鮮明鮑片
 武溪蛤蚧補茶
 著名野山丸散
 吉林山抄參
 超等北高麗參
 正暹存鹿尾把
 血脂白膳洋份
 安南甜油玉桂
 貴重藥品俱備
 裝箱堅固妥當
 遇致快捷自寄
 無論發行寄沽
 價格額外相宜
 仰我僑胞光顧
 曷勝感激謹啟

注意
 小號接製丸散
 料真良奏效
 迅速久蒙僑
 胞嘉許殊深感
 感今不惜重資
 加置電力大機
 器所研藥粉極
 之幼嫩為丸最
 佳猶注重衛生
 用機器理丸度
 製製造來單委
 宜依期不誤
 此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散
 新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售
 廣州陳李恒
 廣州羅芝庭
 廣州廣芝館
 廣州潘務巷
 廣州馬白良
 廣州錢樹田
 廣州蘇瑞生
 廣州黃中璜
 廣州唐上義
 廣州黃祥華
 廣州內儀軒
 廣州黃慎堂
 廣州黃幹南
 廣州梁財信
 廣州馮了性
 廣州歐家全
 廣州萬存園
 廣州鄺廣濟
 廣州唐堯齡
 廣州梁培基
 廣州梁永馨
 佛港洪桂昌
 香港賴耀廷
 香港張大鵬
 京都雷鳴春
 上海甯允上
 佛港庶和堂
 香港新濟世
 香港賴汝康
 大埠奇生行
 大埠趙超常
 大埠姚樹南
 大埠趙義彬
 大埠快明司
 滿埠陳達明
 城埠李人助
 雲埠黃章龍
 香港屈臣氏
 佛山瑞芝堂
 佛港源吉林
 香港楊耀宗
 香港廣生行
 佛山林吉祥
 佛山葉得時
 山西廣升遠
 香港大喜堂


Se
 親皮鞋兼修舊靴有紋素衣襪香蠟皮
 袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌
 一號

域埠共和旅館
重新廣告
 本館開設數年
 祇因房舍稀少
 特遷左便樓上
 購置新式傢俬
 傢私雅緻清潔
 水喉教來冷熱
 主賓清談風月
 希維諸君蒞止
 Kom Wee Booms
 1405, Fore St.
 P.O. Box 1294
 Phone 1739 Victoria
 市早街夾轉頓街街角
 講線 零七三
 本館主人 披露

維城致公總堂通告三則
 啟者是因懇親釐訂第十古章註冊原定
 正月起至六月底止乃因該冊紙印遲
 是以阻壞如有欠年捐及公產捐者務
 須繳足方得填註至志願書依是年新
 入會員壹概填報此佈
 二編修洪門信史刻不容緩月之十號通
 告第三節已聲明今云埠公堂繼起先
 行搜羅編修加增洪門復國史微堪嘉
 尚仰各堂於云埠公堂佈告徵集節要
 寄到無即照行搜集直寄云埠公堂收
 受彙編可也
 都城洪鐘報印機辦字粒等已有成議
 定期九月間開報仰各堂昆仲既認股
 及未認股者懇即認股繳款速寄去俾
 得依期開報免致前途大受其益也

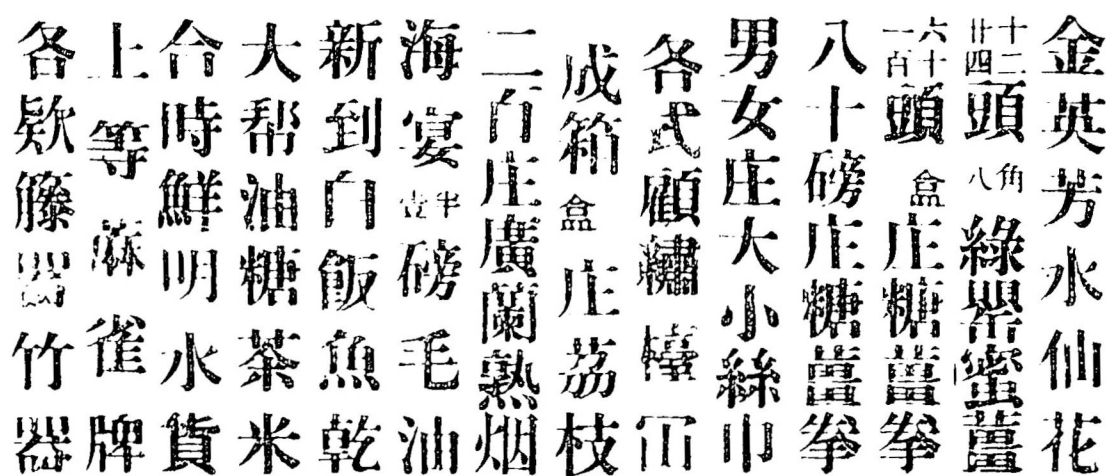
坎屬四區駐錦舖
上海五洲洪門
親會籌辦處職員表
 總理 李耀如
 財政 黃德煉
 書記 劉惠如
 籌捐員 鄧世元 馬本協
 外埠專員
 你利慎 馬大作
 始路 雷水星 趙烈
 鹿李磨 周家谷 林柱
 錦步利 黃女盛 馬念真
 欵你 丘煥余 ⑩ 蠻
 廖巴盛 林寬有

本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美
於西人所造之工料發售各款總時合脚

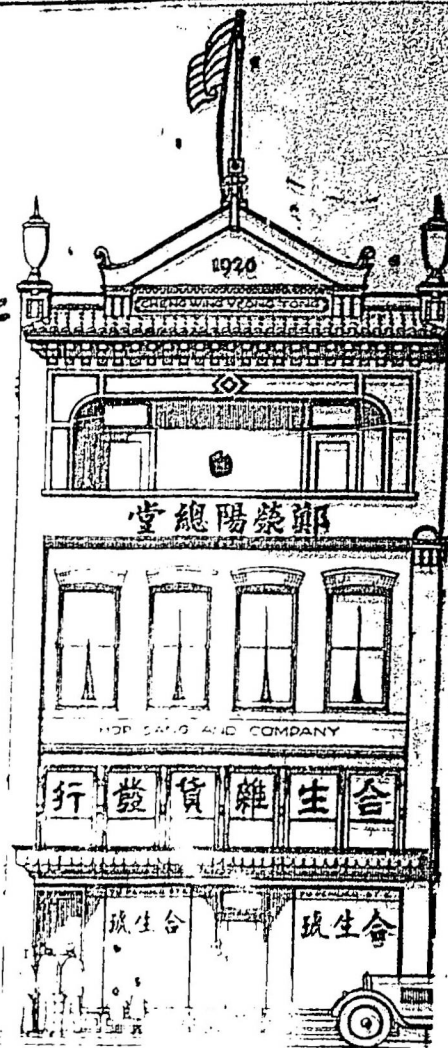
〇三盛連記

m Shng Lin Kee Co
4385 Pender St. W.
Vancouver B. C

79 Pender St. E. Phone Sev. 6256 Vancouver, B. C.



本公司專集資本開設雲埠多年專辦祖國大宗貨品價廉物美經蒙遠近各界諸君源源惠顧均稱滿意現復大加改良配裝得宜無防破爛付寄迅速定副賜顧雅意價目印就函索即寄



廣金兵艦被劫鉅款

粵省日前中央紙幣發生擠兌風潮 南路北海等處 亦受影響 當時曾派廣金艦連現款赴北海 以資兌現 迨北海擠兌潮平息 廣金艦即在北海海面遊弋 查廣金艦原爲江防艦之一 歸海軍處直轄 艦長爲鄭清漢 艦兵及水手伙夫等 共五十餘人 艦員及水兵多屬北方籍 全艦軍械頗充足 迨九月拾七日 奉命由北海押運稅餉九拾餘萬返省 詎駛至陽江崖門關附近 艦中水兵 忽串通賊匪四人 竟將公款行劫 分頭搜括 時該艦管理軍械長親此情形 嚴密鎗械把守 指揮軍部水兵 與賊兵對抗 奈衆寡不敵 軍械長竟被鎗斃 就中水兵一人 亦及於難 各水兵及賊匪搜劫後 計劫得中央紙幣二拾餘萬元 其餘尚有現金五六十萬 因攜帶不便 各人均捨之而去 至於艦上鎗斃及子彈 則盡被竊獲諸海中 各人劫得公款後 賊與水兵 艦員共四拾餘人 即乘漁船揚帆而去 同時艦長鄭某 亦告失踪 廣金艦被劫後祇留伙夫拾五人及水兵拾數人 未隨同賊去 旋有某艦經過 見廣金艦遇劫 即將廣金艦押回省城 故該艦二十日 即駛抵省河 海軍處據報 立將該艦副艦長及員兵扣留候查 續查該賊兵自乘漁船逃遁後 一十五早 即在香港對岸之山頭赤灣(寶安縣屬)登岸 是早有匪方積者十五六人 各携行李 狀甚匪淺 旋入該處入新街某飯店用膳 鄰人以其言語不通 行色匆匆均多致疑 旋由各民團將若輩拘回縣署查究 計由陳屋村拘得四五人 南洲拘得一人 順口一線拘壹人 西鄉區拘一人 計共十餘名 解交寶安縣署候 據供供稱 係粵廣金艦艦員 由北海回廣州 艦中載有公款約百萬元 中途忽被賊匪行劫 將艦中紙幣盡行劫去 賊去時 即給吾輩五六百元或千元 囑即速行離艦 否則不饒 故余等携款逃避 逃生至此等語 刻下此拾餘人 尙扣留縣署 日間即解省查辦矣 又此次在此登岸者 尙不祇此數 想已潛赴香港 頃得港訊 港政府以大帮叛變水兵將抵港 即派出偵探三十餘人 分往中環 石塘咀 灣仔 尖沙咀 油蔴地 九龍 深水埗等處截緝 昨果拘得一人 此人身穿綢緞長衣 狀類政界 偵探以其與廣金串劫案有關 故將其捕逮 其後又捕去何本連等五人 俱與廣金案有關 搜各人身 至少若干數百元 最多者有萬餘

續在新聞

Man Yee Lung
4 Connaught Road
Hong Kong, China

萬裕隆
理接店總

隆裕慶

KWONG YEE LUNG CO.
135 1/2 1st St. East
Vancouver B. C.

玻璃園
常有
瓜菜

華人代理處
均安棧馬駿
QUON ON JAN CO.
295 Pender St E
Vancouver, B. C.
廣安民麥號
Kwon On Man Co.
45 Elizebeath St
Toronto Ont.
永隆李千盛
WING LUNG CO.
34 Luzarchetiere St W
Montreal, Que.



各之國事平

亞加拿大皇家鐵路也。車行經過
 無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
 迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
 自如。車中常備五行。利搭客乘
 乘接駁太平洋。代華友寫下列
 公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎
 各公司最近往遠東航期
 藍煙通公司
 亞智利士 十一月八號
 干地利士 十一月廿九
 四丕亞公司
 坎拿大 十一月三號
 俄國 十一月十九
 提督遠東公司
 勿地慎 拾月八號
 尼慎 十一月廿二

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

品佳節冬到新

蜜餞糖姜
盒裝毒拳
米糍杖乾
各款絲巾
顧繡抬出
合時水貨
合時咸魚

材藥草參道地貨雜杭蘇米油

利便滙兌

香港 均和昌

QUAN WO CHONG

109 Des Voeux Rd. C.

P. O. Box 1429

Hong Kong, China.

心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡各有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤茲更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰窰和合店君欲將信項交到 尊府定必遵照來信如命送上安妥敢取敬告希維垂鑒此佈

香港德輔道中
門牌一零九號

恩平 鄭和光 謹啟
梁祿席

萬國酒樓勝記
新張廣告

潔裝飾耀煌特聘上等廚師巧製嘉餚茶點選用
溫柔侍女招待備極妥周現定於月之拾九日從
新聞張茶市筵讌務適所好僑胞諸君命駕賜顧
至表歡迎焉

片打街壹百四十三號
喊嚨線 矢磨四八三

司理 岑女 黃廣謹啟

PANTAGES THEATRE

啟者本戲院在舊市定街西端附近車站開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂轉換久爲閱者賞識現由新司理人辦理華友光臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此佈告

本院定八月廿九號(星期一)日起捕影蘇州虎邱山虎邱塔寶帶橋及千手佛等中國風景畫片共演一星期華友欲新眼簾請來觀賞

普通座位 日三毛 夜五毛
房位 日五毛 夜七毛五

司理人謹啟

館 旅 安 華

WAH ON ROOMS
139P nder St,
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在干雲埠片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）大加改良從新掃刷房位通爽床褥度潔并設有煖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話矢麼一八九五）

司理人馬恒沃披露

好核旅館

The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640

從新修飾開張

門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內煖
氣龍冷熱水俱全僑胞
光顧額外歡迎

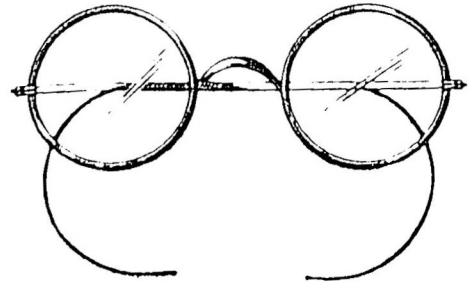
司理人李永貴披露

名醫衛挺生寓內方脈
Bow On Tong Co.
 33 Pender St. W. Vancouver, B.C.
 失磨 四六登
蛤蚧補茶 親化補品 各項香烟

[illegible]

常 參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有先天不足後天虧損
神疲力乏腰膝痠痛等症服此丸
有 尋花無憂燕所丸 每樽二元
此丸之功用能治一切虛弱
無花柳之憂而能延年益壽
花 立止腎虛夜尿丸 每盒二元
凡有腎虛夜尿小便
者服之包三日可止
旗 壯陽久戰快活水 每樽五毛
此藥乃昇舉精血
固精養神之聖藥也
茵 花柳白濁洗射水 每樽元半
凡花柳白濁淋瀝痛者
一洗不痛三四日全痊
陳 珠黃花柳清毒丸 每盒二元
不論遠近花柳白濁等症
服此藥其毒即能消滅
打 參茸龍涎戒烟丸 每樽一元
不論烟癮之大小
服此丸無苦如利便其毒即消
耳 神效跌打消瘀散 每料二元
凡有跌打損傷即能消瘀
止痛若服之即能消腫止痛
得 日久產濁回精丸 每樽三元
凡有產後血虛不能止
者服之立刻能止
胆 補腦安心寧神丸 每樽三元
凡精神恍惚頭暈目眩
花者服之即能見效
狗 仙傳單方撞經丸 每包五毛
凡有此症者服此丸
包在旦夕者服之即愈
海 化痰止咳華光膏 每盒二毛五
狗 毒死老鼠藥 每盒五毛
此藥色黑味鹹
與他藥不同
鞭 春水鳳蝶仔藥粉 每盒二元
此藥乃昇舉精血
固精養神之聖藥也

保護視官 驗眼免費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是
目力不足之明証。各人最宜注意。若因
循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經
失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業
為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目
力不足。視綫不明者。請來就商。各種
眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟



◎新到西洋景鏡畫

此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰
爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著
名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇
之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工
程尼扼加姆瀑布之美景一一如在目前玲瓏
浮凸遠近分明今初次辦到志在推廣消路特
別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不
可常得存貨有限請速來購 外埠函購包支郵費
雲哥華五洲大藥房謹啟

役控公司最近新出唱碟乃聘廣東著名男女優伶用新款音樂和唱聲韻玲
瓏與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六
隻以下郵費貴客自理

大開公堂	花旦新蘇仔	夜賞綠河池	李雪雲 曾瑞英 合唱	中板慢板男女喉對答
紅樓夢	花旦陳非儂	痴心人採花	一只女旦牡丹	
歸圓鏡	吳少君	錯繫紅絲	一只丑生蛇仔	
恨滴	花旦新蘇仔	王梅花對質	一只女旦牡丹	
寶蟾送酒	花旦陳非儂	蜘蛛網結怨	一只女旦牡丹	
大袍紅	花旦新蘇仔	夜祭柳青青	一只女旦牡丹	
頑婢串婚	花旦新蘇仔	蓮花血吊影	一只女旦牡丹	
白鶯鶯	花旦新蘇仔	棒打鴛鴦	一只女旦牡丹	
		紅豆相思	一只丑生蛇仔	
		不堪回首	一只丑生蛇仔	
		名曲大全	每部五毛	

新到高亭公司豐樂公司大中華公司廣東唱碟目錄函索即寄
ENG CHOW COMONY. 104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啟

Abbey's SALT

葉備鹽能清潔血液及
使腸臟有秩序與構造
全體生機此鹽各藥肆
均有出售

本醫士啟

明鏡命盤星理

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英國域多利埠

▲星斷吉凶 能參鬼谷
四時七政 飛星制度 金拾員
逐月批評 四季批評 金拾員
逐年批評 金拾員
大批八字 金拾員
大批八字 金拾員
大批八字 金拾員
大批八字 金拾員

▲命評貴賤 敢立神峯
兼醫內外雜症 儒醫徐錫崙披露
神效遺精丸一服三員
神效斷根痔瘡散二員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
症初服貳元五 中症貳元五 老年重
症拾員

注意 現蒙 各埠僑梓寄來函件太多
應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

外科林弱臣

醫者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久為僑
胞所許誠恐遠近未及週知故特廣告以便有患者知所問津
焉本醫生專醫跌打損傷刀傷火傷燙傷骨傷癰疽瘰癧陰
大瘡花柳痔瘡遠近年久爛肉火傷燙傷紅白痢症風濕骨
利濟同各埠雜症如有購藥求醫者請將病狀註明照下列
西字買紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回
春焉 諸君失贈三六貳七

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B.C.
英國雲高華埠廣濟堂醫生林弱臣謹啟

◎三區駐錦線組織五洲洪門懇
親會籌辦分處職員表

處長	朱晃	謝繼
書記	李澤南	謝繼
監理	謝開	張廣
籌捐主任	林德仁	科員
關榮	鄭添	吳積洪 楊華牛

洪門加屬七區滿城籌辦懇親 費壹期名列

林德茂	關旭初	司徒文	司徒信	司徒俊
譚處	譚廣	譚樹棠	譚廣	譚廣
李作麟	林學連	張翰慶	李仁壽	譚廣
黃光錫	譚年	陳崇瑞	黃顯瑞	譚廣
黃光錫	譚文偉	李祥	張金錫	譚廣
鄧柏	譚文灼	譚廣	譚廣	譚廣
林結	譚利	譚廣	譚廣	譚廣
李梅德	譚文會	譚廣	譚廣	譚廣

以上各二元

僑興農產有限公司徵求發起 人並招優先股草章

天下之大利而農產尤資地利年來國內瘠瘠滿目生計
固極困難即航海營生交易易於所到之處受人排擠入境
難生機日蹙以此以往可為寒心而環顧國內貧民無地無
欲厚集資本俾得適宜之地荒廢殊為可惜同人等見於此故
欲厚集資本俾得適宜之地荒廢殊為可惜同人等見於此故
欲厚集資本俾得適宜之地荒廢殊為可惜同人等見於此故

廣生源

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B.C.

唐山辦到大
幫增城絲苗
米油糖菓
各江海味雜
貨罐頭日用
食品俱全發
行零沽批價
從廉茲新張
伊始以圖久
遠交易如蒙
惠顧額外歡

江大寶先生學擅岐黃力深和緩有華陀治痺之妙術得伯宗徒柳之神功歷治內外諸科無不應手奏効向爲遠近僑胞所推許惟是良醫同良相固推學術之精通而心國先在活人尤重品性之慈愛 先生每診一症務必詳細推求每訂一方絕不輕率從事以故就醫者日衆無不着手春生近復應藍西氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠僑胞需求 先生醫學既富選製愈精加以細心配製必能活入濟世登我僑胞於仁壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者知所問津焉

◎◎介紹良醫◎◎

黃顯利鑾葉洪瑞
陳敦銘
黃璧傳
郭桂泉
劉卓棠
邢仙石
馬立切
何桂泉
劉卓棠
江內總司收

電話卷拿二〇六二

新圖軒
諸君光顧
期無誤
精裝大圖章
HO SUN HING CO.
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
啓 林理司

永安藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 616
Vancouver, B. C.
司理人楊金樹 葉昌全 啟

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
醫士余躍瀾寓
司理 鄭福滋 啟

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
九散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急
通訊處 C. F. SUN, 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.
英國代理處 雲高華 活生藥行
Walsan Co., 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

積痰成風苦難當 幸服靈丸還舊康
積痰成風苦難當 幸服靈丸還舊康
積痰成風苦難當 幸服靈丸還舊康
積痰成風苦難當 幸服靈丸還舊康

我証此散不愧名爲立即止痛
我証此散不愧名爲立即止痛
我証此散不愧名爲立即止痛
我証此散不愧名爲立即止痛

立即止痛散 每樽四毛 每打四元
立即止痛散 每樽四毛 每打四元
立即止痛散 每樽四毛 每打四元
立即止痛散 每樽四毛 每打四元

皮膚止癢解毒水 每樽一元
皮膚止癢解毒水 每樽一元
皮膚止癢解毒水 每樽一元
皮膚止癢解毒水 每樽一元

徵集五洲洪門親親大會意見書
徵集五洲洪門親親大會意見書
徵集五洲洪門親親大會意見書
徵集五洲洪門親親大會意見書

生隆棧參茸燕鮑藥材
生隆棧參茸燕鮑藥材
生隆棧參茸燕鮑藥材
生隆棧參茸燕鮑藥材

馳名三鞭補腎丸
馳名三鞭補腎丸
馳名三鞭補腎丸
馳名三鞭補腎丸

大觀客棧
大觀客棧
大觀客棧
大觀客棧

雲埠滋保酒莊
TSE BO TONG
3741 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式藥酒出售
虎骨藥酒 滋補藥酒 虎骨藥酒 滋補藥酒

愛用國貨 唯一職天
愛用國貨 唯一職天
愛用國貨 唯一職天
愛用國貨 唯一職天

老廣珍
老廣珍
老廣珍
老廣珍

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本司設在
本司設在
本司設在
本司設在

致公堂鳴謝助經費
致公堂鳴謝助經費
致公堂鳴謝助經費
致公堂鳴謝助經費